

**Aqua Pennsylvania**  
**Anweisungen zur Probenahme für eine spezielle Bleianalyse**  
**Für Häuser, deren Bleileitungen oder verzinkte Wasserleitungen ersetzt**  
**wurden**

Para acceder al documento traducido al español, visite el sitio web de Aqua en <https://www.aquawater.com/aqua-pa-lead-spanish.php>

如果需要查看本文件的中文简体字译本, 请访问 Aqua 网站 : <https://www.aquawater.com/aqua-pa-lead-chinese.php>

Die deutsche Übersetzung dieses Dokuments finden Sie auf der Website von Aqua unter <https://www.aquawater.com/aqua-pa-lead-german.php>

**Vielen Dank, dass Sie sich bereit erklärt haben, nach dem Austausch der Blei-/verzinkten Wasserleitung Proben zu entnehmen. Wir sind uns bewusst, dass diese Anweisungen verwirrend sein können. Wenn Sie Fragen zum Probenabnahmeprotokoll haben, rufen Sie uns bitte unter 610.645.4272 an.**

**Bitte füllen Sie die Rückseite dieser Anleitung mit Informationen zu Ihrem Zuhause und dem Zeitpunkt der Probenentnahme aus.**

**Probenflaschen** – Fünf 1-Liter-Plastikflaschen werden im Bryn Mawr Lab von Aqua Pennsylvania abgegeben. Diese Flaschen wurden speziell für Blei- und Kupferanalysen entwickelt.

**Probenahmeort** – Bitte nehmen Sie eine Probe aus einem Kaltwasserhahn in Küche oder Bad. Das Wasser, das zu diesem Wasserhahn fließt, ist keiner Aufbereitung wie einem Filter oder einem Wasserenthärter zu unterziehen. Wenn Sie eine Wasseraufbereitungsanlage haben, vermerken Sie dies auf dem Formular. Jede der 5 Flaschen muss aus demselben Wasserhahn befüllt werden.

**Probenahmeverfahren** – Verwenden Sie vor der Probenahme mindestens sechs (6) Stunden lang kein Wasser in Ihrem Haus. Wir empfehlen, die Probenahme entweder am frühen Morgen oder am Abend nach der Rückkehr nach Hause vorzunehmen. Verwenden Sie unbedingt einen Kaltwasserhahn in der Küche oder im Badezimmer, der in den letzten Tagen für den Trinkwasserverbrauch verwendet wurde. Spülen Sie die Wasserleitung nicht absichtlich vor Beginn des 6-Stunden-Zeitraums. Entfernen Sie den Strahlregler vor der Probenentnahme nicht.

Eine Serie von fünf Proben wird entnommen. Wir empfehlen, die Flaschen nach Zahlen (1 bis 5) auszurichten und die Verschlüsse zu entfernen.

**Beispiel Nr.1 (erste Probenahme):** Stellen Sie die geöffnete Probenflasche unter den Wasserhahn und öffnen Sie den Kaltwasserhahn, als ob Sie ein Glas mit Wasser füllen würden. Füllen Sie die Probenflasche bis zur mit „1000 ml“ markierten Linie, **ohne dass Wasser in die Spüle läuft, und lassen Sie das Wasser weiter laufen.**

Nachdem Probe Nr. 1 abgefüllt wurde, stellen Sie Flasche Nr. 2 schnell unter den Wasserhahn. Füllen Sie jede Flasche der Reihe nach (1 bis 5), während das Wasser weiter aus dem Wasserhahn fließt. Nachdem jede der 5 Flaschen befüllt wurde, setzen Sie die Verschlüsse wieder auf, ziehen Sie die Verschlüsse fest und legen Sie die Flaschen wieder in die Beutel.

Wenn in den letzten drei Jahren Reparaturen oder Ersatz von Sanitäranlagen in der Wohnung durchgeführt wurden, vermerken Sie dies bitte auf dem Formular.

Nachdem die Proben genommen wurden, rufen Sie bitte von Montag bis Freitag unter 610.645.4272 an, damit ein Fahrer benachrichtigt werden kann, um die Proben abzuholen. Wenn Sie eine Nachricht auf unserer Voicemail hinterlassen, hinterlassen Sie bitte Ihren Namen, Ihre Adresse und die Nummer, unter der Sie erreichbar sind. Stellen Sie die Probenflaschen zur Abholung vor die Vordertür (falls es besser ist, sie an einem anderen Ort als der Vordertür abzustellen, geben Sie dies bitte an, wenn Sie anrufen).

**Ergebnisse / Fragen** – Die Ergebnisse Ihrer Proben und Informationen über Blei werden Ihnen so schnell wie möglich, spätestens jedoch innerhalb von 30 Tagen, zur Verfügung gestellt. Wenn jedoch erhöhte Bleiwerte festgestellt werden, erfolgt eine sofortige Benachrichtigung innerhalb von zwei Arbeitstagen nach Bereitstellung der Ergebnisse. Rufen Sie 610.645.4272 an, wenn Sie Fragen zu diesen Anweisungen haben.

Um die Proben bearbeiten zu können, ist es wichtig, dass der Anwohner dieses Formular ausfüllt und die 5 Flaschen mitbringt.

**Haben Sie einen Wasserenthärter oder eine Wasseraufbereitungsanlage? J / N**

**Wenn ja, wurde Ihr Wasserenthärter oder Ihre Wasseraufbereitungsanlage bei der Probenentnahme umgangen? J / N**

**Wurden in den letzten 3 Jahren Sanitäranlagen repariert oder ausgetauscht? J/N Falls ja, bitte erläutern:**

Probenahmeort und Wasserhahn (z. B. Küchenspüle) \_\_\_\_\_

Wasser wurde zuletzt verwendet am:                      Zeit: \_\_\_\_\_                      Datum: \_\_\_\_\_

Serie von fünf Wasserproben:

- Beispiel Nr.1 wurde genommen:                      Zeit: \_\_\_\_\_                      Datum: \_\_\_\_\_
- Beispiel Nr.5 wurde genommen:                      Zeit: \_\_\_\_\_                      Datum: \_\_\_\_\_

Ich habe die Anleitung gelesen und die 5 Proben gemäß dieser Anleitung entnommen.

\_\_\_\_\_    Datum: \_\_\_\_\_  
Unterschrift

**Name:**    **Telefonnummer:**

**Adresse:**    **Postanschrift (falls unterschiedlich):**